日本の社会制度を学ぶセミナー

日本で暮らすための生活ルール

~ 先輩の話を聞いてみよう ~

みなさん、日本で暮らす中で、首分の国と ゴミ出しや交通ルール等の違いに困ったことがありますか? このセミナーでは、日本で暮らし始めた芳を対象に 生活ルールや手続きが必要なことなど、外国人住民のみなさんが 気になるポイントについてお話します。

い 2024年7月10日 (水) セミナー/質疑応答

午前

- _____ ●10:30~やさしい日本語 (ホワイエ)と中国語 (セミナールーム)
- ●11:20~ネパール語(ホワイエ)とベトナム語(セミナールーム)

午後

- ●13:30~やさしい日本語 (ホワイエ) と中国語 (セミナールーム)
- ●14:20~ネパール語(ホワイエ)とベトナム語(セミナールーム)
- ど こ 日石横浜ホール ホワイエまたはセミナールーム (横浜市道区投流前道) 1 番地 8)
- せんせい 中国、ベトナムとネパール出身の元留学生で 現在日本で活躍中の方々
- ことば にほんご、中国語、ベトナム語、ネパール語
- $oldsymbol{\mathfrak{b}}$ かね $oldsymbol{\mathsf{4}}$ $oldsymbol{\mathsf{0}}$ (おかねはかかりません)
- **れ ん ら く** かながわ国際交流財団 (KIF)
 - にほんご。045-620-0011
 - 中国語 (月・木)、ベトナム語 (月・火・木・金)、ネパール語 (月・水)○ 045-316-2770

メール: seminar@kifjp.org





在日本生活的规则

~让我们来听听前辈是怎么说的~

大家在日本生活中,对倒垃圾、噪音、交通等之类的规则感到困惑过吗?本次研讨会将会针对那些刚开始在日本生活的外国居民,讨论一些大家所关心的事,例如日常的生活规则和办事手续等等。

1 期 2024 年 7 月 10 日 (周三) 研讨会,问答环节

• 第一次 10:30~

• 第二次 13:30~

地 点 日石横滨会馆(横滨市中区樱木町 1-1-8)

讲解老师 日本生活经验丰富的中国前留学生

讲解老师 中文 费 用 免

沓询方式 神奈川国际交流财团(KIF) • 中文(周一、周四)045-316-2770



Quy tắc sống khi sống ở Nhật ~ Hãy cùng nghe Sempai chia sẻ~

Khi sống ở Nhật, bạn có bao giờ bối rối trước sự khác biệt trong cách xử lý rác, những quy tắc về tiếng ồn, luật lệ giao thông, v.v. so với đất nước của bạn không? Trong buổi hội thảo này, chúng ta sẽ nói về những điểm mà cư dân nước ngoài quan tâm, ví dụ như các quy tắc sống và các thủ tục cần thiết cho những người mới bắt đầu sống ở Nhật Bản.

Ngày giờ Ngày 10/7/2024 Hội thảo, hỏi đáp

Lần đầu tiên 11:20~

Lần thứ hai 14:20~

Dia điểm Hội trường Nisseki Yokohama (1-1-8 Sakuragicho, Naka-ku, Yokohama-shi)

Ngôn ngữ tiếng Việt Phí tham gia 0 yên (tham gia miễn phí)

Thông tin liên hệ Quỹ giao lưu quốc tế Kanagawa (KIF) • Tiếng Việt (thứ 2, 3, 5, 6) 045-316-2770

जापानमा जीवनयापनगर्दा जानीराख्नुपर्ने नियमहरु

 \sim पहिलेदेखी बस्नुभएका व्यक्तिहरुबाट सुनौ \sim

के तपाई जापानमा फोहोर फाल्न तथा यातायातको नियमबारे बुझ्न नसकेर समस्यामा पर्नु भएको छ? यस सेमिनारमा जापानमा बसोबास गर्नुभएका ब्यक्तिहरुलाई लक्षित गरी जानीराख्नुपर्ने नियमहरु तथा बिदेशी वासिन्दाहरुले प्रकृया गर्नुपर्ने बिषयहरु बुँदागत रुपमा जानकारी गराइन्छ।

मिति 2024 साल जुलाई 10 तारिक बुधवार सेमिनार तथा प्रश्न उत्तर

पहिलो पटक 11:20~

दोस्रो पटक 14:20~

स्थान योकोहामा निस्सेकी हल (योकोहामा सि नाकाक साकुरागी च्यो 1-1-8)

भाषा नेपाली <mark>शुल्क</mark> नि:शुल्क

सम्पर्क खानागावा अन्तराष्ट्रिय फाउण्डेशन(KIF) • नेपाली भाषा (सोमबार र बुधवार) 045-316-2770



公益財団法人 かながわ国際交流財団 Kanagawa International Foundation

Supported by: (一社) 神奈川県専修学校各種学校協会(留学生委員会)